AC-2219-20
Second Year B. A. (Sem. -IV) Examination
April/May – 2015
Sanskrit (Principal) : Paper-VIII

A – Lalit Sahitya/Sanskrit Padhya Sahitya and Grammar and
Arthavbodh Ganga Laheri – जगन्नाथकृत (Core Compulsory)
B – प्रासादिक विलास – अथवाविनोब – कृदन्त

Time : 2 Hours
[Total Marks : 50]

A – Lalit Sahitya/Sanskrit Padhya Sahitya and Grammar
and Arthavbodh Ganga Laheri – जगन्नाथकृत
(Core Compulsory)

1. Write answer in short : (any five) 10

1) What is the meaning of ‘हेत्वय तृढत’? Give its example.
(2) ‘प्रत्यय तृढत’ प्रत्यय स्वरूपाधी क्यों तृढत भने छै?
(3) ‘नी’ प्रत्यय क्यों भूत चरणमा पुनः आयो?
(4) ‘स्त्रोत’ प्रत्यय क्यों प्राप्त भने छै?
(5) ‘ल्या’ प्रत्यय क्यों प्राप्त भने छै?
(6) ‘विम्बय’ प्रत्यय क्यों प्राप्त भने छै?
(7) ‘पत’ प्रत्यय क्यों प्राप्त भने छै?

AC-2219-20] 1 [ Contd......
2 (a) Explain with translation any two of the following :

(1) सृजित याता पुंसामकृतसुकुलतानामिष च या हरतयतंस्तंत्रां तिमिरामिन चंद्राणुसरणिः।
   इधि सा ते युगित सताःपुरसिद्धवसिद्धम् ममानंं संतापं त्रिविधमियं पापं च हरतयम्॥

(2) यदन्तः चेलंतो बहुतसारस्थोपथारिता
   न काका नामकारीधरनगारकाशांमनसः।
   नियमातलोकानं जनिमिर्यशोकप्रकारणं
   यदेते तत्र अंशमानस्थिनं भवतु नः॥

(3) स्वभाव स्वचणां सहजोपिताष्ट्राभमयाः
   ममारस्ते मातंजयते नमित कोष्ठ जगति।
   मुदा यं गायनं न्यातन्त्रवधुवधुमिष्ठः
   समाशाधार्या सुकुलक्षकान्तः समारः॥

(4) अनाथः तेहाः नियमितात्पतिः पुनरावति
   पतिन्धरोऽऽजुरी गदिविलितः सिद्धभिषेषम्।
   सुरायनियुं तुर्णाकुलितह्यो मातामयं
   शिशुं संप्रातस्तवात्मनं विद्ययः सथवितम्॥

(b) ‘नील आप्सरा रक्षाभवन्ति पृथ्वीमाय आप्सरा प्रशोचनां संस्कृतम् जयसि शरीरि : ’
(b) Read the following passage and answer in Sanskrit the 5 questions following it :

एकदा आप्सरा पृथ्वीमा आसीत। गामनं मेघेशनम्भवतु। सत्कुक्तम् शान्तिः प्रसुताःसतिः।
मध्यरात्रेण सम्यायोभवतु। शयनमहे रल्लीप्रसय मनोरकाशोंस्वरतं। पुरुषं रहुलेन सह यशोधरा पर्यन्ते। शायायं प्रसुताःसतिः। रल्लीवचनो मनोरकाशो यशोधराय रहुलाय च मुखे सनोहे अहृतेयताम्।
तयोऽऽेव स्वात्सदी सम्यायमेव इव अभवताम्। तद्वा सिद्धार्थः सहस्र प्रुद्धोऽभवतु।
तत्वा मानसं स्विरित्तव, रूपणं, मृत्तकस्य, शास्त्रस्य मुखे
विविषाणं अधिक्ततिः अवभन्। सिद्धार्थं विविषाणं विक्रयः अवभन्।

(1) एकदा का विधि: आसीत्?
(2) मध्यरात्रेण सम्या कौशलम्: अभवत्?
(3) पुरुषं सह यशोधरा का आसीत्?
(4) यशोधराय: राहुलाय मुखे कौशलं अभवताम्?
(5) सिद्धार्थस्य मानसेन कौणि विविषाणं अधिक्ततिः अवभन्?

3 “निर्देशणा गुणवती रसभावपूर्णा: ......” अर्थात् आप्सरे भलुत ज्वलनाःस्त्री।
कृत्वा रक्षाभवन्ति सम्यायनाः।
3 “निर्देशणा गुणवती रसभावपूर्णा: ......” explain Jagannath’s ‘काय्योऽली’

[Contd......]
3 Write notes on the following:
   (1) जगन्नाथ-नाम बादिय आयो.
   (2) ‘गंगालहरी’ का में शिवना स्वरुप नाम भविष्या.
   (3) जगन्नाथ-नाम में नाम श्रुण्य के कौन?
   (4) जगन्नाथ नाम में नाम श्रुण्य के कौन?
   (5) ‘हरस्व’ अंत्य कौन?
   (6) ‘हरस्व’ कौन?

4 Give answers by finding right option:
   (1) What is the name of Jagannath’s mother?
      (A) सरस्वती (B) लक्ष्मी (C) देवी
      (A) Saraswati (B) Laxmi (C) Devi
   (2) जगन्नाथ नाम में भविष्या का नाम कै से?
   (3) जगन्नाथ नाम में श्रुण्य कौन?
   (4) श्रीनाम उपर नाम चित्रन कै से?
   (5) श्रीनाम उपर नाम चित्रन कै से?
   (6) ‘सर्वगुणपति’ का श्रीनाम कै से?
   (7) ‘सर्वगुणपति’ का श्रीनाम कै से?

AC-2219-20] 3 [ Contd......
(7) How many ‘श्रीलि Kavya's' of Jagannath?
   (A) त्रि  (B) चार  (C) पाँच  
       (A) two  (B) four  (C) five

(8) जगनाथ की पतियाँ के नाम कितने हैं?

(9) What is the name of Ganga's husband?
   (A) देवरत  (B) शंतनु  (C) देवदत्त  
       (A) Devrata  (B) Shantanu  (C) Devdatta

(8) 'कंठाकंठी' में कौन सी स्तुति करवायी जा गई थी?

(10) Who is praised in 'Karunaleheri'?
      (A) विष्णु  (B) शिव  (C) सूर्य  
          (A) Vishnu  (B) Shiva  (C) Sun

(11) जगनाथ जी के आराध्यान्वयन का किस धार्मिक ग्रन्थ?

(12) Which book of 'Vyakaranshastra' has been written by Jagannath?
      (A) क्याक्रकाश  
          (B) भोगविस्तरकार  
          (C) रसगंगाधरा  
          (A) Kavyaprapaksh  
          (B) Manormakuchmurdun  
          (C) Rasgangadhara

(13) कौन सा श्रीलि ‘कामदेव’?
      (A) शिव  (B) कृष्ण  (C) विष्णु  
          (A) Shiva  (B) Krishna  (C) Vishnu

(12) कौन सा राजा जगनाथ स्वर्गीय पुजारी पर अवतार लगाया?

(14) Which king had brought ‘Ganga' from the heaven to earth?
      (A) धारिताराध्य  (B) भगीरथ  (C) दशरथ  
          (A) Dharitarashtra  (B) Bhagirath  (C) Dasharath

(15) How many sons did king Sagar have?
      (A) ४०,०००  (B) ६०,०००  (C) ६०,०००  
      (A) 40,000  (B) 60,000  (C) 70,000

(14) ‘गंगामयी' का ‘आसन' कितना है?

(15) What is the 'आसन' of ‘Gangamaiya'?
      (A) क्रृष्ण  (B) भगवान  (C) श्रीमनाथ  
          (A) Krsna  (B) Shri  (C) Shriyanab
सूचना/INSTRUCTION:
(1) Fill up strictly the details of signs on your answer book.

Name of the Examination:
SECOND YEAR B. A. (SEM. -IV)

Name of the Subject:
SANSKRIT (PRINCIPAL) : PAPER-8-B

Subject Code No.: 2 2 2 0 Section No. (1, 2,.....) : Nil

Seat No.: 111

Student’s Signature

(2) प्रश्न-जना जवाबो प्रश्नो सहित जवाब।

(2) Give answer to Q. No. 4 with question.

1. नीचे नामांकन अनुसार ते पाठना क्रुद्धम जवाब आयोः

Give the answer in briefly any five the following: 10

(1) क्रुद्धता अनेके उँचे म? 10
(2) ‘क्रुद्धता’ ना प्रकरणे नाम जवाबोः. 10
(3) ‘प्रतिमाक्रुद्धता’ सम्बन्धशी. 10
(4) चर्चा – ‘प्रतिमाक्रुद्धता’.
(5) ‘संबंधक मूतक्रुद्धता’ – चर्चा. 10
(6) ‘प्रतिमाक्रुद्धता’ चर्चा. 10
(7) विविधताक्रमेण उपचरण आराध्य धारा? 10
(8) विविधताक्रमेण उपचरण आराध्य धारा? 10

2. (a) नीचे नामांकन अनुसार ते शोधकोणे आनुपाद सम्बन्धोः

(a) Explain with translation any two of the following verses: 8

(1) दिगते श्रुतार्थसमवलिङ्गवा: कारिन: करिण: कारिण्यस्तद्दामसंस्थीला: खलु मुग्गा: ॥

इत्यदा लोकसमनांनुपादिक्रमाणां पुनर्य नकां्र विणिय विकटतु करिण्यमृगपति: ॥

AC-2219-20] 5 [ Contd......
(2) स्वच्छन्द दलवरचिते ते मरदं
विद्वन् विद्वतु गुणावर्तं पिलिन्दा ।
आमोदान्ध हरिदराणि नेतुः
ैववधः जगति समोदराणवैविषः ॥
(3) आपेक्षिकम्बरपथं परिः पताः
मुखः सासामुक्लान्ति समाश्रयितं ।
संक्षेपमन्वति सतर्वती दीन दीनों
मीनो न हंस कतमां गतिमपमुँगुः ॥
(4) अफ्नीपरिमलानतरकेडः
पदं व्यस्थ देवतानुभुः ।
पुष्पान्तरिं गन्तुं वाज्ञिनिष्वेदुः
प्रमर धर्मरोहिः ॥
(5) नीवे आघाभो आघेत नभणःभारी पूणामां आघेता व्रोहृशा जरावो
संस्कृतां आंधोःः

(B) Read the following passage and answer in Sanskrit the 5 questions that follow it:

संस्कृतमभा भारतश्रव्याभोनकमभा संस्कृतमभा भाषा च। वयं तां
नानाहैःभ्रमाश्रयात्। भारतवर्म संस्कृतमभा समाहयोः स्वतिं
भयो वयं न जानिम। संस्कृत साहित्य विद्वान विद्वानिः सुवक्यं
अथुदयाय प्रेरित। प्रशासनमय विविध विभागं संस्कृतय विविध
क्षेत्रं यथेयवाक्यते संस्कृतसूक्तिनां प्रयोः पश्यमायम्म।

‘सत्याभेद जयते’ इति सूक्तिः भारतश्रव्याभोमनुमोः। अधं पदांश। अस्माकः
देशचाराः सर्वायाम् ऊऩाः। इत्यदेव संस्कृताय महत्त्व प्रकटिकरोऽति।
भारतश्रव्याभो वायुमायाः। चिविसे विवाहम वति तद। तत्व ‘नमः वर्णान्तम’ इति
ध्येयबाक्यं वति। इदं वायुम वायुमायाः। तथा संस्कृतमभा अपि श्रीरवम्
गायति। जीर्णवर्णान्तम-निगममा चिह्ने दी हतो तयोः मध्ये चैको दीनो दृष्यते।
तस्याभदस्ततु ‘योगयोजयाभमनुम’ इति पिडिते। लिखिता अनवया पान्त्या निगमम्
सेवकर्म नितरिः सूक्तिः भवित। दिवा रात्रि च कार्यरतेन पञ्चालय-तार-विभागेन
‘अहिन्न सेवामहें’ इति ध्येममन्त्र। स्वीकृत।।

एवं तु शासनमय विविधविभागान्त: च संबंधा। निमोसावलयश्च सुपर्णे
कृतं संस्कृतवाक्यमायाः सुकृत: स्वीकृतिः। इदं तु सप्तीकरोऽति यतं
संस्कृतमभा भारतश्रव्याभो जीवनमूला।

(1) संस्कृतमभा किदुः भाषा ?
(2) प्रायो वयं कि न जानिम् ?
(3) का सूक्तिः भारतश्रव्याभोमनुमोः?
(4) जीर्णवर्णान्तम-निगममा चिह्ने किमु दृष्टि ते ?
(5) ‘संस्कृतमभा भारतश्रव्याभो जीवनमूला’ इति कः – सप्ती करोऽति ?
3. Give the meaning and features of 'free verse'. Evaluate of ‘प्रातात्त्विक विलास’ as free verse.

4. Write critical notes:
   (1) A legend of Jagannath's life.
   (2) ‘प्रातात्त्विक विलास’ शीर्षक.
   (3) As the title – ‘प्रातात्त्विक विलास’.

4. Give answer by finding right option:
   (1) ‘प्रातात्त्विक विलास’ ________ प्रकारणें कथा अधाय छे.
   (A) लघु काव्य (B) तोल्श (C) मुक्तक (D) गीति

   (2) Jagannath wrote ________ 'Lahrikavya'.
   (A) अष्ट/Three (B) चार/Four (C) पांच/Five (D) दस/Ten

   (3) Jagannath wrote ________ नी रचना करी कोवाँ भनात छे.

   (3) It is generally known that Jagannath wrote ________ for his dead wife.
   (A) भामिनीविलास (B) करणालहरी (C) करणविलास (D) मनोरमकृतमर्दन

   (4) अक्षयदता राजा जगन्नाथदता प्रशंसित माते जगन्नाथे ________-नी रचना करी छन।

   (4) Jagannath wrote ________ to increase the fame of his mentor Raja Jagatsinha.
   (A) आसपासविलास (B) प्राणामण (C) जगदामण (D) रस गंगाथर

   (5) ‘प्रातात्त्विक विलास’-नी भेषिणे नाम ________ पड्या छे.
   (5) The other name of ‘प्रातात्त्विक विलास’ is ________ also.
   (A) सुप्रासित विलास (B) अन्योक्तिविलास (C) कथा (D) पद विलास
(6) Without selfishness scent of the lotus sprade every where by the ________.
(A) भग्न: (B) मलाकार: (C) गन्धवह: (D) विहार:

(7) जमात भवन्तु धिरामुषो ________ ।
(A) बण: (B) खगा: (C) मिलन्दा: (D) गजा:

(8) अनन्या भवा गुड़ोनो ________ पश्च करे छे।

(9) The qualities of sandalwood are destroyed by ________.
(A) सपा: (B) विहार: (C) हुज्जना: (D) पाकः:

(10) नितानीचोल्मीत लं खेंद ________ मा कादयं कृशा।
(A) सर: (B) वारिध: (C) सतिता (D) कूप

(11) कृि ________ परशानु अम्ब्धन भवताणि ना करे छे।

(12) Poet instructs ________ on not to cover the clouds.
(A) सूर्य/Sun (B) चन्द्र/Moon (C) तारा/Star (D) पाँडी/Water

(13) हरेस्वर द्वारे ________ शिबांना कलकः।
(A) भो-भो (B) राम-राम (C) हा-हा (D) शिव-शिव

(14) सागरना जयभं ________ श्यामं करे छे।

(12) In the water of the sea ________ sleeps.
(A) नारायण/Narayan (B) शिव/Shiva (C) राम/Ram (D) इंद्र/Indra

(13) Jagannath was born in ________ of state of south India.
(A) आंध्र प्रदेश/Andhra Pradesh (B) केरल/Kerala (C) कर्नाटक/Karnataka (D) तमिलनाडु/Tamil Nadu

(14) Jagannath's teacher's name was ________.
(A) शहजहाँ/Shah Jahan (B) भट्टोजी दिदित/Bhattoji Dixit (C) भट्ट बण्डजी/Bhatt Narayan (D) शेष विरेरेश/Shesh Virender